



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodoeslovo.uz • E-mail: info@narodoeslovo.uz • 13 мая 2011 года, N 94 (5231)

Пятница

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Президента Республики Узбекистан О МЕРАХ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ ПОРЯДКА ОРГАНИЗАЦИИ И ГОСУДАРСТВЕННОЙ РЕГИСТРАЦИИ СУБЪЕКТОВ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

В соответствии с Государственной программой «Год малого бизнеса и частного предпринимательства» и в целях создания дополнительных благоприятных условий для широкого развития предпринимательской деятельности, дальнейшего совершенствования порядка и снижения затрат при государственной регистрации субъектов предпринимательства:

1. Принять предложение Министерства экономики, Министерства юстиции, Министерства финансов Республики Узбекистан о расширении с 1 июня 2011 года перечня видов деятельности, по которым предельная среднегодовая численность работников малых предприятий увеличивается с 50 до 100 человек, согласно приложению №1.

2. Установить порядок, в соответствии с которым с 1 июня 2011 года:

минимальный размер уставного фонда (уставного капитала) для вновь создаваемых обществ с ограниченной и дополнительной ответственностью должен быть не менее сорократного размера минимальной заработной платы, установленной законодательством на дату представления документов для государственной регистрации;

государственная регистрация субъектов предпринимательства по их заявлению может осуществляться на основе типовых учредительных документов;

ставка государственной пошлины за государственную регистрацию субъектов предпринимательства в соответствующих инспекциях по регистрации субъектов предпринимательства при хокимиятах районов (городов) равна одной минимальной заработной плате;

при государственной регистрации субъектов предпринимательства отменяется требование о предоставлении нотариально заверенных учредительных документов, за исключением предприятий с иностранными инвестициями и иных предприятий с участием иностранного капитала.

3. Министерству юстиции Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами, ведомствами и организациями в месячный срок разработать и утвердить в установленном порядке типовые учредительные документы, необходимые для государственной регистрации субъектов предпринимательства.

4. Государственному комитету Республики Узбекистан по статистике ввести с 1 июня 2011 года в практику осуществления резервирования фирменного наименования хозяйствующего субъекта в централизованной базе данных фирменных наименований через сеть Интернет на основании электронной заявки учредителя или регистрирующего органа.

5. Министерству экономики, Министерству юстиции, Государственному комитету Республики Узбекистан по статистике совместно с Торгово-промышленной палатой, Национальным информационным агентством и Национальной телерадиокомпанией Узбекистана обеспечить проведение широкой разъяснительной работы среди субъектов предпринимательства и населения о содержании мер, предусмотренных настоящим постановлением, и их значении для дальнейшего ускоренного развития предпринимательства в стране.

6. Внести изменения и дополнения в некоторые решения Президента Республики Узбекистан и правительства Республики Узбекистан согласно приложению № 2.

7. Министерству юстиции Республики Узбекистан совместно с другими заинтересованными министерствами и ведомствами в месячный срок внести в Кабинет Министров предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего постановления.

8. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш. М.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,  
12 мая 2011 года.

## ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРОЙ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 12 мая в резиденции Оксарой принял депутата нижней палаты испанского парламента (Конгресса депутатов), бывшего министра иностранных дел Испании Мигеля Анхеля Моратиноса.

Глава нашего государства тепло приветствовал гостя и отметил, что Узбекистан придает особое значение дальнейшему развитию тесных партнерских отношений с Испанией в политической, экономической и культурно-гуманитарной сферах, укреплению сотрудничества в рамках международных организаций.

В ходе встречи состоялась обстоятельный обмен мнениями по всему спектру набирающих обороты узбекско-испанских отношений. Особое внимание было уделено вопросам взаимодействия двух стран

в рамках международных структур.

Важное значение приобретает активизация сотрудничества в торгово-экономической и инвестиционной сферах. Принимая во внимание политическую стабильность в нашей стране, идущие масштабные преобразования во всех сферах жизни, ряд испанских компаний, имеющих передовой опыт и технологии, участвует в совместных проектах по организации высокоскоростного движения пассажирских поездов по направлению Ташкент—Самарканд, строительству ПГУ 400 МВт на Навоийской

ТЭС, расширению действующих мощностей по производству карбамида и другой химической продукции. Ведется проработка перспективных направлений в энергетической и других сферах.

Значительный потенциал для сотрудничества имеется в реализации совместных проектов на территории СИЭЗ «Навои», где инвесторам предоставлены серьезные преференции при уплате налогов и таможенных платежей.

Обсуждались и другие вопросы, представляющие взаимный интерес.

УзА.

12 МАЯ в Ташкенте открылась международная конференция «Навстречу 6-му Всемирному водному форуму — совместные действия в направлении водной безопасности», которая проводится при поддержке Всемирного водного совета в рамках глобального процесса подготовки к предстоящему в марте 2012 года в Марселе (Франция) форуму.



## ВОДНЫЕ РЕСУРСЫ — ОСНОВА УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ И БУДУЩЕГО ПРОГРЕССА

Сохранение окружающей среды и ее ресурсов, в том числе одного из важнейших — воды, приобретает в последнее время особую актуальность. Решением проблемы обеспечения водой населения и экономики озабочено все мировое сообщество. По официальным данным, сегодня на планете свыше одного миллиарда человек не имеют доступа к чистой воде. И в будущем эта ситуация может стать еще острее, поскольку за счет постоянного демографического роста и климатических изменений дефицит водных ресурсов будет только обостряться.

Экологические проблемы Центральной Азии, связанные с высыханием Арала, известны всему миру. Однако горький опыт не для всех стал уроком. Попытки реализовать проекты по строительству гигантских плотин на трансграничных реках, перевести действующие и строящиеся гидроузлы на энергетический режим работы вызывают справедливую тревогу у подавляющей

части населения региона. Негативные последствия таких действий отразятся на жизни миллионов живущих здесь людей, более того, их воздействие уже приобретает глобальный характер. Это особо подчеркнул Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в своем выступлении на Саммите тысячелетия ООН в сентябре 2010 года.

В международной конференции в Ташкенте, являющейся важным этапом в процессе подготовки к Всемирному водному форуму, принимают участие свыше 350 экспертов, видных ученых, экологов, специалистов в сфере водного хозяйства из 32 стран, представителей около 30 авторитетных международных организаций и финансовых институтов, в том числе ООН и входящих в нее агентств, Всемирного водного совета, Глобального водного партнерства, Всемирного банка, Азиатского банка развития, Европейской экономической комиссии, Международного фонда спасения Арала, Агентства США по международному развитию

(ЮСАИД), Международной комиссии по ирригации и дренажу, Международной комиссии по большому плотинам, и других.

Участникам конференции было зачитано приветственное обращение Президента Республики Узбекистан Ислам Каримова, в котором изложены основополагающие подходы Узбекистана к региональным проблемам рационального использования водных ресурсов трансграничных рек региона, во все времена обеспечивавших жизненно важные потребности и нужды более чем 50 миллионов человек, проживающих в 6 государствах региона. Президент Узбекистана обратился к участникам конференции с предложением создать механизм эффективного регионального сотрудничества, гарантирующего использование стоков трансграничных рек на основе общепризнанных международных норм и правил для обеспечения равенства, взаимной выгоды и справедливости для каждой из сторон, поскольку именно этот вопрос приобретает для жителей

нашего региона жизненно важное значение.

В своем обращении Президент Узбекистана Ислам Каримов подчеркнул, что «сегодня перед человечеством стоит важная задача — сохранить природу для нынешнего и будущих поколений, уберечь ее от угроз и вызовов, которые могут ухудшить условия жизни людей и нарушить сложившуюся природопользования».

Время «легкой» воды закончилось, человечество вступило в новую эру ее совместного использования, сказал в своем видеообращении к участникам конференции президент Всемирного водного совета Луи Фашон. Видение меняется в сторону концепции более бережного отношения к природе. Благодаря усилиям нескольких стран, в том числе стран Центральной Азии, создается почва для более ответственного отношения к водным ресурсам и их разумного совместного использования.

(Окончание на 2-й стр.)

## УЗБЕКИСТАН ИГРАЕТ ВАЖНУЮ РОЛЬ В РЕШЕНИИ ЭКОЛОГИЧЕСКИХ ПРОБЛЕМ ГЛОБАЛЬНОГО МАСШТАБА

УЧАСТНИКИ международной конференции «Навстречу 6-му Всемирному водному форуму — совместные действия в направлении водной безопасности», которая проходит в Ташкенте, поделились мнениями с корреспондентом «Народного слова».

### Слово — участникам конференции

Сагит Ибатуллин, председатель Исполнительного Комитета Международного Фонда спасения Арала (Казахстан):

— Практика показывает, что вызовы и угрозы растут иногда быстрее, чем человечество способно предпринимать необходимые меры. Поэтому эта встреча в Ташкенте имеет очень большое значение не только в преддверии 6-го Всемирного

водного форума, который пройдет в следующем году в Марселе, но и в целом для того, чтобы обменяться мнениями, выработать пути дальнейшего шагов в региональном сотрудничестве по обсуждаемым здесь вопросам.

В этой связи отмечу, что Узбекистан всегда был центром гидротехнической науки, здесь сосредоточено огромное количество высококвалифициро-

ванных кадров, специалистов водного хозяйства и это не случайно. У нас есть огромный потенциал и опыт, кроме того, наша страна сегодня притягивает взоры многих специалистов, в том числе в сфере водного хозяйства. На примере Узбекистана сегодня можно учиться в решении вопросов водной безопасности, находить пути, позволяющие сотрудничать региональное сотрудничество, избегать конфликтов. Полагаю, что роль и значение инициатив,

подобных этой конференции, будут расти. И поэтому уверен, что результаты мероприятия будут весьма значительны и внесут свой неоценимый вклад в решение вопросов водной безопасности.

Мухаммад Аббас Хан, директор компании «Melsoc International Ltd» (Пакистан):

— Узбекистан сегодня играет важную роль в решении экологических проблем глобального масштаба. К примеру, взять хотя бы Аральское море, от высыхания которого сегодня страдает большое количество стран и жителей планеты. Для предотвращения последствий этой

экологической катастрофы Узбекистан внес неоценимый вклад.

Хотелось бы сказать и о том, что сегодня нас очень настораживает сомнительный проект строительства Рогунской ГЭС. Оно было начато очень давно и поэтому с точки зрения современных реалий и условий необходимо оценить целесообразность продолжения этого строительства путем проведения самой тщательной независимой экспертизы. Только так можно обезопасить себя от потенциальных угроз. Ведь нельзя оставлять без внимания горькие уроки человечества, связанные, например, с катастрофами, вызванными в результате разрушения Саяно-Шушенской ГЭС и атомной станции в Японии.

Записал  
Андрей ТЕШАЕВ,  
наш корр.

## ПРИВЕТСТВЕННОЕ ОБРАЩЕНИЕ К УЧАСТНИКАМ РЕГИОНАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ В ГОРОДЕ ТАШКЕНТЕ ПО ПОДГОТОВКЕ 6-ГО ВСЕМИРНОГО ВОДНОГО ФОРУМА

Уважаемые участники конференции!

Позвольте сердечно приветствовать участников региональной конференции в рамках подготовки к 6-му Всемирному водному форуму — авторитетных экспертов, ученых, представителей международных организаций, экологических движений и финансовых институтов.

Не будет никаким преувеличением сказать, что с древних времен вода в нашем регионе считалась наивысшей ценностью, источником жизни и благополучия. Две великие реки — Амударья и Сырдарья испокон веков обеспечивали проживающее в Средней Азии население водой в достаточном объеме для питьевых нужд, ведения орошаемого земледелия и выращивания сельскохозяйственной продукции, в первую очередь продовольствия. Именно здесь много веков назад была построена одна из первых на нашей планете систем ирригации и рационального водопользования.

На рубеже 21-го века для народов Средней Азии, как и во многих регионах планеты, вопрос рационального и справедливого использования водных ресурсов становится жизненно важным, так как бездумное зарегулирование крупных трансграничных рек, осуществленное во второй половине прошлого столетия, поставило наш регион на грань экологической катастрофы.

Свидетельством этому является трагедия Арала, который практически в период жизни только одного поколения превратился из уникального красивейшего моря в высыхающий и исчезающий водоем, а Приаралье из некогда цветущего оазиса неумолимо превращается в пустыню.

В зоне постоянного экологического риска, под воздействием факторов, негативно влияющих на качество жизни, здоровье, генофонд, находится не только население, проживающее непосредственно в зоне бедствия, но и весь регион Средней Азии.

Нехватка водных ресурсов, выведение посевных земель из оборота, резкое уменьшение флоры и фауны, климатические изменения, а также ускоренное таяние горных ледников на Памире и Тянь-Шане, где формируется значительная часть стока основных рек региона, — это лишь краткий перечень результатов исчезновения Арала.

Именно поэтому особую актуальность приобретают вопросы рационального использования водных ресурсов трансграничных рек региона, которые во все времена обеспечивали жизненно важные потребности расположенных в их бассейне государств. Сегодня более чем 50 миллионов человек, проживающих в 6 государствах региона, зависят от всеобщего продуманного подхода и решений в использовании водных ресурсов, в первую очередь стока рек, носящих трансграничный характер.

В Узбекистане поддерживают решения 5-го Всемирного водного форума о том, что доступ к питьевой воде является основополагающим правом человека и что водный кризис значительно опаснее, чем энергетический и финансовый.

В этой связи большую угрозу рациональному использованию водных ресурсов несут в себе проекты, реализация которых может привести к тотальному дефициту водных ресурсов, катастрофическим техногенным, экологическим, экономическим и социальным последствиям.

Это особенно актуально, когда на первый план выходят вопросы обеспечения продовольственной безопасности, которые прямо зависят от устойчивости орошаемого земледелия и наличия достаточных водных ресурсов в вегетационный период.

Игнорирование этих серьезных вызовов поставит под угрозу перспективы устойчивого развития и практически в целом проживания здесь десятков миллионов жителей Казахстана, Туркменистана и Узбекистана.

Кроме того, места предполагаемого строительства новых гигантских гидросооружений находятся в зоне, где сейсмичность, доказанная и подтвержденная неоднократно землетрясениями, составляет 9 баллов. В случае мощного землетрясения, которое уже не раз бывало в этом регионе, может случиться непоправимая техногенная катастрофа, несущая в себе угрозу жизни сотен тысяч человек.

Сегодня перед человечеством стоит важная задача — сохранить природу для нынешнего и будущих поколений, уберечь ее от угроз и вызовов, которые могут ухудшить условия жизни людей и нарушить сложившуюся систему природопользования.

В этом плане необходимость создания механизмов эффективного регионального сотрудничества, гарантирующего использование стоков трансграничных рек на основе общепризнанных международных норм и правил для обеспечения равенства, взаимной выгоды и справедливости для каждой из сторон, приобретает для жителей нашего региона жизненно важное значение.

Проблемы рационального использования водных ресурсов, сохранение гидрологического баланса на региональном и глобальном уровнях, сохранение и экономия водных ресурсов, совершенствование системы земледелия, обеспечивающего снижение объемов использования воды, модернизация водохозяйственной инфраструктуры, внедрение современных водосберегающих технологий — это, по существу, те вопросы, которые выдвигаются сегодня самой нашей жизнью на повестку дня нашего самого пристального внимания и заинтересованного обсуждения.

Позвольте выразить уверенность в том, что результаты региональной конференции в городе Ташкенте станут надежной основой для дальнейшего плодотворного сотрудничества в достижении Программы Целей Развития Тысячелетия ООН и внесут весомый вклад в подготовку к 6-му Всемирному водному форуму.

Желаю всем участникам конференции плодотворной работы и дальнейших успехов в вашей важной и благородной деятельности.

С глубоким уважением

Ислам КАРИМОВ,  
Президент Республики Узбекистан

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Право каждого человека на воду было провозглашено ООН, и никто не может лишиться его этого права, необходимого для жизни. Разделение воды должно быть справедливым между странами, между человеком и природой. Он отметил, что народы Центральной Азии имеют богатейшую культуру в области водопользования и их опыт очень важен для решения водных проблем во всем мире.

Всемирные водные форумы проводятся с 1997 года раз в три года и являются самыми крупными международными встречами, посвященными изучению состояния, сохранению и использованию водных ресурсов планеты. Тема 6-го Всемирного водного форума в 2012 году — «От цели — к решению». Из 12 направлений его повестки дня для региона Центральной Азии определены шесть наиболее значимых вопросов, по которым участникам международной конференции в Ташкенте предстоит найти согласованный подход. Это гарантированный доступ к воде и

обстановки не только в стране, но и во всем Центральноазиатском регионе, в том числе повышение качества управления водными ресурсами и стимулированию водосбережения. Эта сфера стала одним из важнейших направлений социально ориентированной государственной политики в Узбекистане, где реформы проводятся комплексно, поэтапно и последовательно. Ярким результатом такой политики являются обеспеченные в стране макроэкономическая и социальная стабильность, постоянный экономический рост и повышение доходов населения.

В Узбекистане сформировано и совершенствуется национальное природоохранное законодательство, полностью отвечающее международным нормам. Осуществляются целевые государственные программы, национальные планы действий. Наша страна присоединилась ко всем основным международным документам в области защиты окружающей среды и устойчивого развития, в частности, к Конвенции ООН по охране и использованию трансграничных

водных ресурсов. В рамках осуществляемых в стране масштабных реформ в сельском хозяйстве созданы ассоциации водопользователей, значительно сокращены посевы хлопчатника, которые сейчас занимают лишь около 25 процентов орошаемых площадей. Несмотря на интенсивное развитие национальной экономики, уменьшился забор воды из рек. Так, с 90-х годов прошлого века он сократился с 63 до 52 кубокилометров. На улучшение мелиоративного состояния земель в последние годы было направлено более 1 миллиарда долларов. За счет этого улучшено состояние почти 740 тысяч гектаров орошаемых площадей — реконструированы и очищены коллекторно-дренажные сети, проведена планировка земель, закуплена необходимая техника. В Узбекистане широко внедряются самые современные подходы к решению проблемы дефицита воды, в том числе интегрированное управление водными ресурсами. К примеру, за счет реализации только одного из таких проектов общий водозабор в систему Южного Фер-

В связи с этим отмечалось, что стремление стран, расположенных выше по течению основных рек региона — Амударьи и Сырдарьи, эксплуатировать трансграничные водные ресурсы с нарушением действующих международных норм вызывает большую тревогу. Было подчеркнуто, что вопросы справедливого водопользования в Средней Азии получили широкий резонанс среди мировой общественности. Попытки реализовать проекты по возведению в верховьях двух рек больших гидросооружений с гигантскими плотинами могут нанести непоправимый ущерб всей экосистеме региона и стать причиной техногенных, социально-экологических и гуманитарных катастроф. Эти проекты были разработаны более 40 лет назад и давно устарели в техническом плане. Но самое главное — не учитывали высокую сейсмичность зоны предстоящего строительства, которая составляет 8-9 баллов. А ведь за последние 110 лет здесь произошло более 20 крупных землетрясений. К примеру, на Рогунской ГЭС в Таджикистане предусматривается возведение самой высокой в мире плотины высотой 335 метров. Ее строительство может спровоцировать мощное землетрясение, что создаст огромную опасность для жизни людей.

Более того, как показали расчеты независимых экспертов, в случае прорыва плотины будут затоплены до 1,5 миллиона гектаров земель, свыше 700 населенных пунктов на территории Таджикистана, Афганистана, Туркменистана и Узбекистана, где проживает около 5 миллионов человек. При переходе Рогунского водохранилища на энергетический режим работы дефицит воды в вегетационный период в среднем возрастет более чем на 22 процента, а в отдельные маловодные годы — почти в 2 раза. Это приведет к засухе, появлению огромных пустынных территорий, а зимой — к затоплению пахотных земель и населенных пунктов. Таким образом, подчеркивалось на конференции, реализация подобных проектов чревата новой экологической катастрофой, гораздо более страшной по своим масштабам, чем Аральский кризис.

В связи с этим участники конференции особо отметили мудрый и дальновидный подход Президента Ислама Каримова к решению вопросов, связанных с использованием ресурсов трансграничных рек. Как неоднократно подчеркивал глава нашего государства, необходимо обязательное проведение независимой экологической и технической экспертизы подобных проектов с участием международных экспертов, чтобы четко определить их соответствие принципам и нормам международного права по использованию трансграничных водотоков, а также выявить все возможные негативные последствия их реализации для населения, экономики и экосистем всех стран, расположенных в бассейнах этих рек.

В программу конференции, помимо пленарных заседаний, включено проведение семи «круглых столов» по ключевым темам, имеющим особую актуальность для региона Центральной Азии. Два из них — «Гарантия воды для будущих поколений» и «Обеспечение устойчивого водоснабжения для питьевого нужд» — состоялись в первый день конференции.

Международная конференция продолжает свою работу.  
**Анна ИВАНОВА, корр. УзА.**  
Фото Аскара ЕКУБОВА, УзА.

## ВОДНЫЕ РЕСУРСЫ — ОСНОВА УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ И БУДУЩЕГО ПРОГРЕССА

право на воду, содействие сотрудничеству и миру, баланс многостороннего использования воды через внедрение интегрированного управления водными ресурсами (ИУВР), обеспечение продовольственной безопасности, улучшение качества водных ресурсов и экосистем, а также приспособление к климатическим и глобальным изменениям в урбанизирующемся мире. При этом приоритетными для нашего региона являются организация управления трансграничными водными объектами на основе международного права, широкое внедрение ИУВР и реформирование с учетом этого сельского хозяйства, в том числе ирригации.

Две трансграничные реки Центральной Азии — Амударья и Сырдарья — с давних времен обеспечивают основу для гидрологического, социального и экономического развития народов, проживающих в регионе, способствуя таким образом достижению целей, которые определены в Декларации тысячелетия ООН по развитию. Именно эта роль была признана в Декларации тысячелетия ООН по развитию дипломатами для Центральной Азии Мирослав Енча. Поэтому необходимы эффективный и рациональный подход, ответственное отношение и совместные действия в рамках регионального сотрудничества в сфере управления водными ресурсами и их сбережения. ООН продолжает содействовать усилиям стран региона, чтобы найти согласованное решение проблем бассейна Аральского моря и разработать взаимоприемлемый механизм комплексного использования его водных ресурсов с учетом интересов всех государств Центральной Азии. Правовые инструменты ООН обеспечивают прочную основу для решения этих проблем, тем не менее ситуация в сфере управления водными и энергетическими ресурсами остается в регионе весьма сложной.

На конференции подчеркивалось, что с первых лет независимости в Узбекистане уделяется огромное внимание улучшению охраны окружающей среды и здоровья населения, экологической

водотоков и международных озер и другим международным правовым актам, касающимся использования трансграничных водных ресурсов.

Как отмечали на конференции зарубежные эксперты, об экологической катастрофе в Приарале сегодня знают во всем мире в первую очередь благодаря политике Узбекистана, направленной на преодоление ее последствий. Президент нашей страны в своих выступлениях на многих международных форумах самого высокого уровня неоднократно обращал внимание мировой общественности на необходимость принятия для этого комплексных мер с участием мирового сообщества. По инициативе главы нашего государства был подписан ряд деклараций, создан Международный фонд спасения Арала (МФСА), проводились крупные международные конференции по этой теме, в том числе — «Трансграничные экологические проблемы Средней Азии: применение международных правовых механизмов для их решения» в ноябре прошлого года. По итогам работы этой конференции была принята Ташкентская экологическая декларация, в которой отмечено, что государства региона должны стремиться к трансграничному сотрудничеству в соответствии с ключевыми документами международного права, определяющими основные принципы использования трансграничных рек, чтобы не допускать нанесения ущерба другим государствам бассейна этих рек.

Именно Узбекистан был инициатором разработки и реализации Программы действий по оказанию помощи региону бассейна Аральского моря в рамках МФСА, две фазы которой уже осуществлены. На встрече глав государств — учредителей Международного фонда спасения Арала в апреле 2009 года Президент Ислам Каримов выдвинул концепцию третьей фазы этой программы, рассчитанной на 2011—2015 годы.

Участники конференции в своих выступлениях отметили, что в Узбекистане проводится огромная работа в целях сохранения и рационального использования

ганского канала снизился более чем на 20 процентов. Сегодня интегрированное управление водными ресурсами осуществляется в стране более чем на 250 тысячах гектаров орошаемых площадей.

Народы Центральной Азии издавна особо ценили воду как источник жизни, отметил ректор Московского государственного университета природобудовства Дмитрий Козлов. Опыт Узбекистана в области мелиорации, водосбережения и рационального водопользования сегодня изучается и успешно используется во многих странах мира. От имени Сети водохозяйственных организаций стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии он выразил большую благодарность Президенту Исламу Каримову за постоянное внимание к проблемам экологии, глубоко продуманную и взвешенную политику, направленную на решение сложившейся в регионе сложной ситуации в области использования ресурсов трансграничных рек.

Нынешняя конференция с участием всех заинтересованных сторон очень важна для определения эффективных и конкретных решений в области совместного водопользования, сказал региональный координатор Европейского регионального процесса по подготовке к Всемирному водному форуму, исполнительный директор Международной сети бассейновых организаций Жан-Франсуа Донзьер (Франция). В Центральной Азии наблюдаются серьезные проблемы в водобеспечении. Отсюда, что процесс работы над их преодолением проходит абсолютно открыто.

В своих выступлениях зарубежные эксперты особо подчеркивали, что даже масштабными усилиями одного государства — Узбекистана проблему сохранения и рационального использования ограниченных водных ресурсов в Средней Азии решить невозможно. Необходимо интегрированный подход с учетом интересов всех стран и народов, проживающих в регионе. И пример такого подхода показывает Узбекистан.

лению и досрочному прекращению полномочий судей, возбуждению в отношении их дисциплинарного производства отведены на разрешение самой судебной власти, судьи общей юрисдикции специализированы на судьи по гражданским и уголовным делам, усилены гарантии судебной защиты граждан, реализованы меры по обеспечению ее доступности, реализуется комплекс мер, направленных на обеспечение равенства прокурора и адвоката, повышение качества и оперативности осуществления правосудия. Закон также запрещает вмешательство любого рода в деятельность судов и предусматривает правовые санкции в случае вмешательства.

Также в своем докладе главой государства намечены основные задачи в дальнейшей демократизации судебно-правовой системы в области модернизации всей системы политических, экономических, государственно-правовых отношений, задачи по формированию гражданского общества, защите прав и свобод человека, такие, как принятие Закона «О нормативно-правовых актах» в новой редакции в целях создания новых, более эффективных механизмов обеспечения законности в этой сфере, соответствия принимаемых нормативно-правовых актов законам, потребностям социально-

экономических, общественно-политических реформ; внесение изменений и дополнения в законодательство в части порядка применения меры процессуального принуждения, таких, как отстранение от должности и помещение лица в медицинское учреждение с целью расширения сферы применения института «хабеас корпус» в уголовном процессе, обеспечения реализации общепризнанных принципов и норм международного права в области защиты прав и свобод граждан; внесе-

ние изменения в законодательство, в соответствии с которым обязанность оглашения обвинительного заключения по делу в суде первой инстанции возлагается исключительно на прокурора с целью способствования обеспечению независимости, объективности, беспристрастности суда, усиления принципа состязательности в уголовном процессе, исключение из статьи 321 Уголовно-процессуального кодекса Республики Узбекистан полномочия суда, в соответствии с которым он обладал правом возбуждать уголовное дело, и что данная функция не соответствует высокому предназначению суда — осуществлению правосудия, так как оно может привести к заинтересованности суда в исходе дела.

Также в Концепции определены и другие задачи в деле даль-

нейшей демократизации судебно-правовой системы, такие, как принятие Закона «Об оперативной розыскной деятельности», определяющей принципы, основания, формы и методы проведения оперативно-розыскной деятельности, систему органов, ее осуществляющих; проработка и принятие Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности в новой редакции, направленного на дальнейшую либерализацию административного, уголовного, уголовного процессуально-

го законодательства посредством декриминализации ряда составов Уголовного кодекса, унификацию актов законодательства об административной ответственности, совершенствование и демократизацию процессуальных механизмов рассмотрения дел об административных правонарушениях, обеспечение законности, надежной защиты прав граждан в этой сфере; подготовку и принятие актов законодательства, предусматривающих по примеру развитых демократических стран установление правовых механизмов, определяющих особую роль органов юстиции в осуществлении контроля за соблюдением требований законодательства, с обеспечением верховенства закона в деятельности органов государственной власти, правоохранительных структур, в том числе органов

## От сильного государства к сильному гражданскому обществу

В ФЕРГАНСКОЙ области, как и по всей стране, проходят выборы председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников. Из 1 020 сходов граждан области выборы уже состоялись в 331 сходе граждан, где избиратели проголосовали за самых достойных кандидатов в председатели и их советников.

## ЦЕЛЬ — ПОВЫШЕНИЕ КАЧЕСТВА ЖИЗНИ

Сходы граждан города Кувасай, Ферганского, Бувайдинского, Багдадского, Риштанского, Альтарьевского районов стали первыми, где начались процесс выборов, который затем продолжился в остальных административных единицах.

Следует отметить, что выборы идут в соответствии с принципами демократических требований и законности, в духе гласности и открытости. — Все это стало возможным благодаря реализации мер по подготовке и проведению выборов, — говорит руководитель областной рабочей группы по организации и проведению выборов председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников Дилоромхон Мехмоноу. — Взять, к примеру, город Кувасай. Здесь в 30 местных махаллах выборы прошли на самом высоком уровне. В частности,

десять человек претендовали на пост председателя махаллы «Зебунисо», из которых были отобраны только трое. Одновременно с этим был составлен список 1 560 избирателей, живущих в этой махалле, определено по одному представителю из каждых 50 человек. Такая серьезная подготовка позволяет проводить выборы в соответствии с требованиями.

Необходимо отметить, что жители махалл знакомятся с программами кандидатов. Выбирают тех, кто действительно будет работать, проявляя заботу о своих земляках, способствовать углублению реформ, проводимых в нашей стране. То есть будут решать разные социально-экономические задачи, помогать малообеспеченным семьям, развивать частное предпринимательство и семейный бизнес, обеспечи-

вать занятость населения, благоустроить махаллу.

Были популярны и те программы кандидатов, в которых говорилось о создании современного архитектурного облика соответствующей территории, реализации концепции «Семья — школа — махалла», о гармоничном воспитании подрастающего поколения, формировании у молодых чувств любви к Родине. Поэтому избиратели голосуют только за тех, кто больше всего этого достоин.

Такой же порядок проведения выборов сохранится и в других сходах граждан. Кандидаты представляют свои планы, направленные на дальнейшее улучшение жизни, что позволит избрать действительно достойных председателей и их советников. Ведь на это и нацелены нынешние выборы.

**Набижон СОБИРОВ.**

## ТАШКЕНТСКИЙ МЕТРОПОЛИТЕН: ДОСТИЖЕНИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ

В НАЦИОНАЛЬНОМ пресс-центре Узбекистана состоялась пресс-конференция, посвященная деятельности Ташкентского метрополитена. В ней приняли участие руководители государственного унитарного предприятия «Ташкентский метрополитен», представители средств массовой информации.

### Мероприятия

За годы независимости под руководством Президента страны Ислама Каримова была проделана широкомасштабная работа по развитию и усовершенствованию отечественной транспортной системы. Это позволило коренным образом изменить воздушный, наземный, железнодорожный транспорт, повысить безопасность и комфортабельность перевозки пассажиров и грузов.

Указ Президента страны «О дальнейшем совершенствовании системы организации пассажирского транспорта в городе Ташкенте» стал важным фактором улучшения деятельности и Ташкентского метрополитена. Это уникальное подземное транспортное сооружение, экологически чистый способ передвижения, прочно и теперь уже навсегда вошло в наш повседневный быт. Жители и гости столицы полюбили метро за безукоризненную, четкую работу, высокую скорость доставки, комфорт, чистоту в вагонах, прохладный и свежий воздух. Еще одной отличительной особенностью столичного метрополитена является архитектурно-художественное оформление станций в национальных традициях с применением местных строительных материалов. Во всем мире признают, что ташкентское метро одно из самых лучших и красивых. Ежедневно здесь перевозится 180 — 200 тысяч пассажиров.

Столичное метро состоит из трех линий — Чиланзарской, Узбекстанской и Юнусабадской общей протяженностью 39 километров, и полностью автоматизировано. Начальник ГУП «Ташкентский метрополитен» Бахтиер Садилов отметил, что главным достижением в годы независимости благодаря инициативе главы государства стало строительство и введение в эксплуатацию Юнусабадской линии с шестью станциями.

Также он сказал, что ведутся работы по дальнейшему повышению качества обслуживания. За первый квартал ГУП «Ташкентский метрополитен» выполнил все намеченные показатели, а перевозка пассажиров составила 101,3 процента. Большое внимание уделяется обеспечению безопасности пользователей метрополитена. На станциях продолжают устанавливать камеры видеонаблюдения. В скором времени появятся современные металлодетекторы. Также дежурят наряды милиционеров, о которых было сказано, что они четко выполняют свою работу, способствуя повышению уровня безопасности в метро. Ведь безопасность и жизнь каждого гражданина превыше всего.

Действует восемь специальных служб, которые следят за техническим состоянием метро и составов. Ведется активная работа по рационализации производственных процессов, проводятся опытно-конструкторские разработки, внедряется

новая техника. В 2010 году поступило 70 рационализаторских предложений с экономическим эффектом свыше 59,5 миллиона сумов. В свете реализации Программы локализации изделий и материалов на базе местного сырья службами и электродомо метрополитена освоены выпуск запасных частей и деталей, в том числе 38 новых наименований в количестве 828 штук, что дало экономию на 1,7 миллиона сумов. Также для собственных нужд метрополитен изготовил 435 видов запасных частей в количестве около 42,3 тысячи штук на сумму 59,5 миллиона сумов.

Б. Садилов проинформировал, появившуюся в ряде зарубежных СМИ, о том, что некоторые станции столичного метро будут закрыты. Такая информация не имеет под собой никакого основания, сказал он. Начальник метрополитена особо отметил, что ни одна станция метро не будет закрыта. Станция, хотя пассажиры видят всего лишь каску и платформу, — это огромный технический узел, полный различного оборудования, требующего постоянного обслуживания. Поэтому все эти разговоры о консервации станций являются досужим вымыслом.

И сегодня коллектив метро принимает активное участие в подготовке празднования 20-летия независимости Республики Узбекистан, продолжая созидательную работу по дальнейшему благоустройству станций метрополитена. Таким образом, развитие ташкентского «подземки» благотворно повлияет на улучшение качества пассажирских перевозок.

**Фарход МИРЗАЕВ, наш корр.**

## Концепция: приоритеты

В ДОКЛАДЕ Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса

Республики Узбекистан «Концепция дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране» четко отмечены главные ориентиры и приоритеты реформ, объективно оценены и внесены определенные коррективы в программу реформ, исходя из требований завтрашнего дня, указав путь нашему поступательному движению по пути реформирования и модернизации страны и, самое главное, намечены важнейшие приоритеты дальнейшего углубления демократических преобразований, такие, как последовательная демократизация, либерализация судебно-правовой системы, направленная на обеспечение верховенства закона, законности, надежную защиту прав и интересов личности, формирование правового государства и правосознания людей.

Согласно Конституции суд является единственным органом, уполномоченным осуществлять правосудие как особую функцию государственной власти. Целью осуществления правосудия является защита конституционного строя Узбекистана, прав и свобод граждан, прав и законных интересов предприятий, учреждений и организаций.

Правосудие вправе осуществлять только указанные в Конституции судебные органы, что должно исключить возможность присвоения функций правосудия иным государственным органам и общественным образованиям. Отличительным признаком правосудия является то, что этот вид государственной деятельности может осуществляться только с соблюдением особого порядка, который определен Конституцией и детально установлен процессуальным законодательством, и только определенными законом способами, а именно путем рассмотрения и разрешения в судебных заседаниях в установленном процессуальным законодательством порядке гражданских и уголовных дел,

а также дел об административных правонарушениях.

Правосудие — это не механическое претворение в жизнь писанных юридических предписаний (как это было в советскую эпоху), а само живое право, право в жизни. Поэтому органы правосудия призваны прежде всего утверждать дух права, глубокие правовые начала. В соответствии с таким своим предназначением они обязаны руководствоваться в своей деятельности основополагающими принципами права, выраженными в действующем законодательстве.

Принятие ряда законодательных актов, направленных на усиление судебной власти, в конечном итоге привело к принятию Закона «О судах».

Закрепленные в законе принципы независимости и неприкосновенности судей отражают их высокий общественный статус, общественную значимость и авто-

ритет суда. Именно судьи являются последней инстанцией, уполномоченной на окончательное решение вопроса о восстановлении и реализации нарушенного права или интереса гражданина, поэтому не может быть сомнения в том, что только независимый суд может объективно рассмотреть спор между заинтересованными лицами и вынести непреложное решение.

В соответствии с принятым в новой редакции Законом «О судах», изменениями и дополнениями, внесенными в этот период в уголовно-процессуальное, гражданско-процессуальное, гражданско-процессуальное законодательство, в целях совершенствования и последовательной реализации конституционного принципа разделения властей, судебная система была выведена из-под контроля и влияния органов исполнительной власти. Так, функции по представлению кандидатов на судебные должности, приостанов-

## ДАЛЬНЕЙШАЯ ДЕМОКРАТИЗАЦИЯ СУДЕБНО-ПРАВОВОЙ СИСТЕМЫ

прокуратуры; и, наконец, повышение уровня правосознания и правовой культуры людей, так как она является основой демократического общества и показателем правовой системы.

Независимость судей в соответствии с Законом Республики Узбекистан «О судах» (в новой редакции) обеспечивается: установленным порядком их избрания, назначения, освобождения, неприкосновенностью судей; строгой процедурой осуществления правосудия; тайной совещания судей при вынесении решений и запрещением требовать ее разглашения; ответственностью за неуважение к суду или вмешательство в разрешение конкретных дел и другими моментами, влияющими на объективную реализацию судебной власти.

В настоящее время, когда республика идет по пути реформ, создания прочных основ рыночной экономики, построения демократического правового государства и формирования гражданского общества, роль судов неуклонно возрастает. В связи с этим постоянное совершенствование и реформирование судебно-правовой системы и правовых норм в этой сфере способствуют созданию надежных гарантий соблюдения прав и охраняемых законом интересов граждан.

**Худойкул АЗИЗОВ, декан факультета Академии Государственного строительства при Президенте Республики Узбекистан.**

13 мая 2011 года

**Права человека — высшая ценность**

В Ташкентском финансовом институте в рамках Месячника правовой грамотности, проводимого Законодательной палатой, Сенатом Олий Мажлиса и Министерством юстиции Республики Узбекистан, состоялась «круглый стол» на тему «Права человека — высшая ценность».

**БЕСЕДА СО СТУДЕНТАМИ**

На мероприятии было особо подчеркнуто, что ускоренное движение общества по демократическому пути развития и успех преобразований, отраженных в Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране, во многом зависит от правовой культуры населения. По этой причине осуществление деятельности, направленной на коренное улучшение правового обучения, пропаганды правовых знаний, является актуальным.

Это служит повышению правовой ответственности граждан.

Участники встречи также отметили, что в нашей стране создана национальная правовая система, основанная на приоритете общечеловеческих принципов, в соответствии с которыми человек, его жизнь, свобода, достоинство и другие неотъемлемые права являются высшими ценностями. В республике принято множество законов, защищающих личные, экономические, социальные, политические

и культурные права человека. Наиболее ярким фактором, направленным на повышение правовой культуры населения, является формирование национальной образовательной системы в сфере прав и свобод человека, издание специализированных газет и журналов, в которых тема прав человека обсуждается на профессиональном уровне. На мероприятии были заслушаны доклады на тему «Новый этап в развитии реформирования и демократизации страны», «Гарантии обеспечения прав человека».

**Ольга СМЫКОВА, наш корр.**

**КОНКУРС МОЛОДЫХ МЕДСЕСТЕР**

РЕФОРМИРОВАНИЕ системы здравоохранения в Узбекистане направлено не только на улучшение качества оказания медицинской помощи, но и на постоянное повышение квалификации врачей и среднего медицинского персонала.

**Служба здоровья**

Кроме занятий на курсах в Ташкентском институте усовершенствования врачей, среди медицинских учреждений и их персонала проводятся различные состязания. Ежегодный республиканский конкурс «Лучшая медсестра года» является одним из них. Сегодня для участия в нем в поликлиниках и других медицинских учреждениях проводится отбор лучших представителей этой профессии. В частности, в семейной поликлинике № 37 Чиланзарского района города Ташкента тоже прошел конкурс на лучшую медсестру. Каждая участница представляла одно из отделений поликлиники. Жюри оценивало теоретические и практические знания девушек, а также их творческие способности.

— В нашей семейной поликлинике работают 110 медсестер, — говорит старшая медсестра Шахноза Рихсиева. — Многие из них — молодые девушки, заслужившие уважение жителей нашего участка благодаря своему профессионализму и доброжелательному отношению к пациентам. Обслуживаем мы 37 тысяч человек от новорожденных до престарелых. Проведение такого рода мероприятий — это проверка знаний наших сотрудников и своего рода повышение их квалификации, потому что девушки серьезно готовятся к конкурсу.

Лучшей медсестрой семейной поликлиники № 37 стала Дилфуза Мухаммадиева. Она и получила возможность участия в дальнейших этапах конкурса.

**Дилафуза ИСМАИЛОВА, наш корр.**

**ООО «СОРБ-ТЕХ»**  
производство лекарственных препаратов для медицины и ветеринарии, а также высокоэффективных сорбирующих материалов, предназначенных для решения проблем экологии и водоподготовки

**Препарат «Бакстимс»**  
Противовоспалительное, ранозаживляющее, бактериостатическое и иммуностимулирующее средство. Основан на природных соединениях.

«Бакстимс» является бактериостатическим иммуностимулятором и обладает универсальными противовоспалительными и ранозаживляющими свойствами, способен повышать местный и общий иммунитет.

«Бакстимс» принимается вовнутрь и наружно.

«Бакстимс» обеспечивает здоровье детей, женщин и мужчин.

г. Ташкент, ул. Галаба, 3а. Телефон (+998 97) 721-27-53. Тел./факс 248-15-03.

В Ташкентском Доме фотографии состоялась встреча поколений «Сохраним память», посвященная 70-летию первого приема Узбекистаном детей из России, Беларуси, Украины, Молдовы, Польши, стран Балтии в годы Второй мировой войны.

**Встречи**

Мероприятие было организовано Академией художеств Узбекистана, Республиканским общественным детским фондом «Sen Yolg'iz Emassan» и Республиканским общественным фондом «Аллея памяти».

В годы Второй мировой войны узбекский народ принял в свои семьи сотни тысяч беженцев из фронтовых и прифронтовых территорий. Из них было более 250 тысяч сиротевших детей, которым Узбекистан дал все, что необходимо. В детские дома выстраивались очереди на усынов-

**ПО ДОЛГУ ПАМЯТИ**

ление пострадавших малышей. Перед гостями выступил духовой оркестр Дома милосердия № 21 Ташкента, был показан документальный фильм «Дети войны» режиссера Ж. Исхакова.

В программе вечера было также открытие художественной выставки «Солнечная поляна после полудня». В экспозиции выставки представлено около 40 живописных работ художников Узбекистана, в том числе выпускников специализированного Ташкентского детского дома для одаренных детей, эвакуированных в годы войны. Это уникальная выставка, так как большинство работ было выставлено впервые, несмотря на то, что среди авторов — известные художники.

— В годы войны я был эвакуирован в Узбекистан, где стал воспитанником Ташкентского детского

дома № 20 для одаренных детей, — сказал председатель Фонда «Аллея памяти» Станислав Мансуров-Ковригенко. — Я помню, как хорошо и радостно меня встретили здесь. Поэтому все люди, которые обрели в Узбекистане вторую семью, тепло родильских сердец, знают о гуманизме, проявленном узбекским народом в годы Второй мировой войны. Благодаря этому многие дети, потерявшие родителей, смогли вырасти достойными и известными людьми.

И сегодня в стране ведется огромная работа по гармоничному и эстетическому воспитанию детей, живущих в домах милосердия, и огромный вклад в это дело вносит детский фонд «Sen Yolg'iz Emassan».

**Ф. ЖУМАМУРАТОВ.**

**Вниманию организаций и предприятий!**

**ЗВК ГУИН МВД Республики Узбекистан**  
объявляет конкурсные торги по объекту

«Капитальный ремонт санчасти ЗВК ГУИН МВД Республики Узбекистан»

**Финансирование** — за счет средств государственного бюджета Республики Узбекистан.  
**Срок завершения работ** — 60 календарных дней со дня заключения договора.  
**Стартовая цена заказчика:**  
— 127 646 893 сума с учетом НДС;  
— 106 372 411 сумов без учета НДС.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсной, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Стоимость комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон 244-07-65. Тел./факс 244-12-17.

Последний срок представления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт. Вскрытие оферт состоится в здании ЗВК ГУИН МВД Республики Узбекистан не менее чем через 30 дней после опубликования объявления.

www.ogu2011.com  
www.oilgas.uz

**17-19 мая 2011 года**  
Узбекистан, Ташкент, Узэкспоцентр

**15-я Юбилейная международная выставка и конференция**

**НЕФТЬ и ГАЗ**

ITE Uzbekistan  
Узбекистан, 100000, г. Ташкент, проспект Мустакиллик, 59а.  
Тел. (+998 71) 113-01-80, факс (+998 71) 237-22-72.  
E-mail: post@ite-uzbekistan.uz, web: www.ite-uzbekistan.uz

С НАСТУПЛЕНИЕМ ЛЕТА ПОТРЕБНОСТЬ В ОХЛАЖДЕНИИ ОБОРУДОВАНИЯ ВОЗРАСТАЕТ!

**ГРАДИРНЯ** — теплообменный аппарат для отвода в окружающую среду тепла от различных производственных процессов за счет испарения части проходящей через него воды.

ООО «Энергонефтегаз» предлагает современные решения по реконструкции и модернизации ГРАДИРЕН.

Обеспечим расчет варианта модернизации ГРАДИРЕН, предложим наиболее рациональные схемы устройства локальных водооборотных систем со всеми необходимыми рекомендациями.

Тел./факс: (+99890) 977-77-16, (+99890) 316-72-12.  
E-mail: info@eng.uz; eng08@mail.ru  
Веб-сайт: www.eng.uz

gef The GEF Small Grants Programme UNDP Uzbekistan

ПМГ ГЭФ совместно с Центром гидрометеорологической службы при Кабинете Министров Республики Узбекистан, Государственным комитетом Республики Узбекистан по охране природы и другими партнерами

объявляет о проведении 3 июня 2011 года Национального симпозиума по проблемам адаптации местных сообществ к меняющимся климатическим условиям

Симпозиум приурочен к празднованию Всемирного дня охраны окружающей среды.

Предстоящий симпозиум намерен заострить внимание участников на следующих аспектах жизни людей:

- использование энергии;
- использование земельных и водных ресурсов;
- использование и охрана биологического разнообразия.

Целью симпозиума является не просто обсуждение темы адаптации к изменению климата. Результатом симпозиума должно стать определение конкретных направлений работы в ближайшем будущем как для программ и проектов ГЭФ, так и рекомендации для органов власти на различных уровнях.

Участником симпозиума может стать любой желающий, заинтересованный в вопросах изменения климата и его воздействии на жизнь людей. Участие представителей регионов Узбекистана приветствуется.

Более подробную информацию можно найти на сайте [www.sgp.uz](http://www.sgp.uz)

**ВНИМАНИЮ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ!**

Представительство Программы развития ООН (ПРООН) в Узбекистане имеет честь поздравить вас с объявлением 2011 года Годом малого бизнеса и частного предпринимательства в Узбекистане и сообщает о следующем.

В 2011 году ПРООН планирует закупить следующие категории товаров и услуг для нужд Представительства и проектов ПРООН, реализуемых в Узбекистане, и приглашает заинтересованных предпринимателей и организации к сотрудничеству:

- типографские услуги (тиражирование, офсетная и цифровая печать, изготовление сувенирных материалов с логотипами);
- организация мероприятий в г. Ташкенте, во всех областях и Республике Каракалпакстан (конференции, семинары, выездные кофе-брейки и т.д.);
- обслуживание и поставка запасных частей для автомашин марок «Тойота», «Хюндай», «УАЗ»;
- канцелярские товары;
- компьютерное и офисное оборудование;
- обслуживание офисного оборудования;
- офисная мебель и прочие принадлежности офисного интерьера.

Закупки производятся посредством конкурсных процедур в соответствии с правилами и процедурами закупок ПРООН.

Компании, внесенные в базу данных ПРООН по поставщикам, имеют приоритет при извещении о начале конкурсов. Для ввода в базу данных необходимо заполнить анкету и выслать в отдел закупок ПРООН письмом, по факсу или электронной почте на следующий адрес:

Представительство ПРООН в Узбекистане, вниманию отдела закупок, г. Ташкент, ул. Тараса Шевченко, 4.  
Телефон (+998 71) 120-34-60.  
Факс (+998 71) 120-34-85.  
Эл. почта: [ru.uz@undp.org](mailto:ru.uz@undp.org)

Получить более подробную информацию, а также скачать электронную форму анкеты можно на веб-сайте ПРООН по адресу <http://undp.uz/GPN> или позвонив по вышеуказанному номеру телефона.

Данное объявление не гарантирует какие-либо объемы закупок и не является приглашением к прямому заключению контракта на поставку товаров и услуг.

Министерство юстиции Республики Узбекистан сообщает сведения о состоянии государственной регистрации нормативно-правовых актов министерств, государственных комитетов и ведомств с 30 апреля по 6 мая 2011 года

1. Зарегистрировано: 1. Приказ генерального директора Центра по контролю и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Государственном комитете Республики Узбекистан от 11 апреля 2011 года № 2011-06 «Об утверждении Положения о квалификационных требованиях к специалистам рынка ценных бумаг».

2. Постановление Министерства финансов, Министерства внутренних дел, Министерства обороны, Министерства по чрезвычайным ситуациям, Службы национальной безопасности, Государственного таможенного комитета Республики Узбекистан от 30 марта 2011 года № 27, 26, 2, 84, 126, 01-02/5-31 «Об утверждении Положения о порядке выплаты пенсий работающим пенсионерам».

3. Постановление Министерства труда и социальной защиты населения, Министерства обороны, Министерства внутренних дел, Службы национальной безопасности Республики Узбекистан от 30 марта 2011 года № 4-П, 1, 26, 126 «О внесении изменений в Положение о порядке выплаты пенсий работающим пенсионерам».

2. Приказ министра труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан от 29 апреля 2011 года № 22-Б «О внесении изменений в Правила о порядке оформления единых преставлений, пенсионеров и инвалидов в Республиканский пансионат ветеранов войны и труда, дома «Сакуват» и «Ирруват» системы Министерства труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан».

3. Постановление Министерства внутренних дел, Министерства юстиции Республики Узбекистан от 30 марта 2011 года № 4-П, 1, 26, 126 «О внесении изменений в Положение о порядке выплаты пенсий работающим пенсионерам».

Коллектив редакции газет «Халк сузи» и «Народное слово» выражает искренние соболезнования собственному корреспонденту газеты «Халк сузи» по Ферганской области Набижону Собирову в связи с кончиной отца

**АМИНЖОНА-ота.**

**Запрос на предложение № RFP/005/11**

на реализацию компонентов проекта ПРООН, финансируемой Глобальным фондом по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией «Дальнейшее расширение программ в ответ на эпидемию ВИЧ/СПИД в Узбекистане с особым акцентом на группы высокого риска»

Для реализации гранта ФАТМ в регионах Республики Узбекистан по предотвращению и профилактике распространения ВИЧ/СПИДА, а также для оказания медицинской помощи ВИЧ-инфицированным лицам Представительство ПРООН начинает новый проект. В связи с этим объявляется конкурс среди НПО и общественных организаций. С пакетом конкурсной документации и условиями подачи можно ознакомиться в разделе «закупка» сайта ПРООН [www.undp.uz/procurement](http://www.undp.uz/procurement)

Последний срок подачи заявок — 25 мая 2011 года до 11.00 по ташкентскому времени.

За дополнительной информацией по объекту просим обращаться:

отдел закупок ПРООН, телефон (99871) 120-34-50, e-mail: [ru.uz@undp.org](mailto:ru.uz@undp.org)

**Вниманию организаций и частных предпринимателей!**

Запросы на предоставление коммерческих предложений и объявления о торгах на закупку различных товаров и услуг на регулярной основе публикуются на сайте ПРООН по адресу <http://www.undp.uz/ru/procurement/>

## XALQ BANKI

Народный банк  
Республики Узбекистан

предлагает  
воспользоваться услугами  
круглосуточной  
справочно-информационной  
службы по телефону

(+99871) 200-00-55

С помощью справочной службы  
вы сможете:

- \* выяснить интересующую вас информацию об оказываемых банком услугах;
- \* выбрать самый удобный и выгодный для вас вид вклада;
- \* определить необходимый вам вид кредита и узнать все условия кредитования;
- \* выбрать оптимальный для вас вид денежного перевода;
- \* узнать, где находится ближайший к вам офис банка и режим его работы;
- \* высказать свое мнение о качестве обслуживания в банке.

## “INTEGRAL ASIA”

НОУТБУКИ И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ  
КОМПЬЮТЕРЫ **DELL**  
со склада

Надежность и Мобильность  
Совершенство технологий



только у авторизованного дистрибьютора Dell Inc.  
ООО «INTEGRAL ASIA»

Тел.: 148-30-27, 148-30-28,  
факс 148-30-26

www.integralasia.uz e-mail: sale@onlineuz.net

### ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ (ПУТ)

Название страны — Республика Узбекистан.  
Название проекта — «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд».  
Номер кредита — 46330-Uz.  
Наименование ПУТ — Закупка оборудования по эксплуатации и техническому обслуживанию.  
Номер ПУТ — BVK/G/01.

Настоящее приглашение к участию в торгах выпущено на основании общего уведомления о закупках по данному проекту, которое было опубликовано в издании Development Business 22 июня 2009 года.

Заемщик — Бухарское ОПУ «Сувокова» получило кредит от Международной ассоциации развития в счет стоимости реконструкции очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд и намерено использовать часть средств этого кредита для осуществления платежей по контракту на закупку оборудования для эксплуатации и технического обслуживания.

Бухарское ОПУ «Сувокова» настоящим приглашает правомочных и квалифицированных участников торгов представить свои запечатанные конкурсные предложения относительно поставки оборудования для эксплуатации и технического обслуживания.

#### Закупаемые товары

##### Лот № 1

- экскаватор на пневмоходу емкостью ковша 0.75 м<sup>3</sup> — 1 единица;
- экскаватор на пневмоходу емкостью ковша 0.5 м<sup>3</sup> — 1 единица.

##### Лот № 2

- автокран на 3,5 т — 1 единица;
- автосамосвал 10 т — 1 единица;
- автосамосвал 5 т — 1 единица;
- аварийная машина — 3 единицы;
- вакуумная машина 3 м<sup>3</sup> — 1 единица;
- комбинированная поливомочная машина для малых диаметров 6 м<sup>3</sup> — 1 единица;
- мини-вен на 7 мест — 1 единица.

##### Лот № 3

- мобильный компрессор 12—16 м<sup>3</sup>/мин — 1 единица;
- мобильный дизельный генератор 100 кВт — 3 единицы;
- передвижной сварочный агрегат — 1 единица;
- дизельный насос 350 м<sup>3</sup>/час — 1 единица;
- портативный погружной насос — 1 единица.

Торги будут проводиться в соответствии с процедурами международных конкурсных торгов (МКТ), описанными в Руководстве Всемирного банка «Закупки по займам МБРР и кредитам МАР» (май 2010 г.), и в них могут принять участие все желающие из правомочных стран, как определено в Руководстве.

Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию в Группе координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунизмат» и ознакомиться с документацией для торгов по нижеуказанному адресу с 9.00 до 18.00.

Квалификационные требования: поставщик должен иметь опыт производства поставляемого оборудования не менее трех лет или являться официальным дилером производителя с опытом в данной сфере не менее трех лет. Если агент дает предложение от имени более чем одного производителя, то он должен представить свои ставки отдельной формой конкурсного предложения с банковскими гарантиями, при необходимости представить доверенности от соответствующего производителя. В случае отсутствия вышеуказанных форм подобные ставки будут отклонены как несоответствующие. Производители товаров отечественного производства будут иметь льготы. Дополнительная информация представлена в конкурсной документации.

Заинтересованные участники торгов могут приобрести полный комплект документации для торгов на английском и русском языках после направления письменной заявки по нижеуказанному адресу (адрес указан в конце настоящего ПУТ) и оплаты невозвратимого сбора в сумме 200 000 (двухсот тысяч) сумов или 100 (ста) долларов США. Оплата должна производиться прямым переводом. Документация для торгов будет направлена экспресс-почтой.

Конкурсные предложения должны быть доставлены по нижеуказанному адресу: г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 2-й этаж, комн. 201 не позднее 28 июня 2011 года до 16.00 ташкентского времени. Все конкурсные предложения должны сопровождаться банковской гарантией на сумму 80 000 000 (восемьдесят миллионов) узбекских сумов или 50 000 (пятьдесят тысяч) долларов США или эквивалентную сумму в свободно конвертируемой валюте для каждого лота. Опоздавшие конкурсные предложения отклоняются. Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают наблюдать за этим процессом лично по нижеуказанному адресу.

Адрес для представления конкурсных предложений:  
внимание г-на Рахманова Б. У., координатора ГКП,  
100035, Узбекистан, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1,  
Группа координации проектов  
Всемирного банка агентства «Узкоммунизмат».  
Телефон (99871) 235-47-89. Факс (99871) 235-82-90.  
E-mail: pcu.tashkent@gmail.ru

Вскрытие пакетов состоится 28 июня 2011 года в 16.04 ташкентского времени по адресу:

100035, Узбекистан, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1,  
агентство «Узкоммунизмат», 4-й этаж, конференц-зал.

Среди этой  
рекламы могла бы  
быть и Ваша!  
Реклама в «Народном  
Слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы находимся по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Тел.: 232-11-15, 232-06-26. E-mail: reklama@nso.uz

### ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ (ПУТ)

Название страны — Республика Узбекистан.  
Название проекта — «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд».  
Номер кредита — 46330-Uz.  
Наименование ПУТ — Закупка оборудования по эксплуатации и техническому обслуживанию.  
Номер ПУТ — SOVK/G/01.

Настоящее приглашение к участию в торгах выпущено на основании общего уведомления о закупках по данному проекту, которое было опубликовано в издании Development Business 22 июня 2009 года.

Заемщик — Самаркандское ОПГП «Сувокова» получило кредит от Международной ассоциации развития в счет стоимости реконструкции очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд и намерено использовать часть средств этого кредита для осуществления платежей по контракту на закупку оборудования для эксплуатации и технического обслуживания.

Самаркандское ОПГП «Сувокова» настоящим приглашает правомочных и квалифицированных участников торгов представить свои запечатанные конкурсные предложения относительно поставки оборудования для эксплуатации и технического обслуживания.

#### Закупаемые товары

##### Лот № 1

- экскаватор на пневмоходу емкостью ковша 0.75 м<sup>3</sup> — 1 единица;
- экскаватор на пневмоходу емкостью ковша 0.5 м<sup>3</sup> — 2 единицы.

##### Лот № 2

- автокран 25 т — 1 единица;
- автосамосвал 10 т — 1 единица;
- грузовой автомобиль (длинной колесной базой) 10 т — 1 единица;
- аварийная машина — 2 единицы;
- машина для очистки сетей 10 м<sup>3</sup> для магистральных коллекторов — 2 единицы;
- комбинированная поливомочная машина для малых диаметров 6 м<sup>3</sup> — 1 единица;
- гидродинамическая машина — 1 единица;
- машина для полевых лабораторных исследований — 1 единица.

##### Лот № 3

- мобильный компрессор — 1 единица;
- передвижной сварочный агрегат — 2 единицы.

Торги будут проводиться в соответствии с процедурами международных конкурсных торгов (МКТ), описанными в Руководстве Всемирного банка «Закупки по займам МБРР и кредитам МАР» (май 2010 года), и в нем могут принять участие все желающие из правомочных стран, как определено в руководстве.

Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию в Группе координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунизмат» и ознакомиться с документацией для торгов по нижеуказанному адресу с 9.00 до 18.00.

Квалификационные требования: поставщик должен иметь опыт производства поставляемого оборудования не менее трех лет или являться официальным дилером производителя с опытом производства не менее трех лет. Если агент дает предложение от имени более чем одного производителя, то он должен представить свои ставки отдельной формой конкурсного предложения с банковскими гарантиями, при необходимости, представить доверенности от соответствующего производителя. В случае отсутствия вышеуказанных форм подобные ставки будут отклонены как несоответствующие. Производители товаров отечественного производства будут иметь льготы. Дополнительная информация представлена в конкурсной документации.

Заинтересованные участники торгов могут приобрести полный комплект документации для торгов на английском и русском языках после направления письменной заявки по нижеуказанному адресу (адрес указан в конце настоящего ПУТ) и оплаты невозвратимого сбора в сумме 200 000 (двухсот тысяч) сумов или 100 (ста) долларов США. Оплата должна производиться прямым переводом. Документация для торгов будет направлена экспресс-почтой.

Конкурсные предложения должны быть доставлены по нижеуказанному адресу: г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 2-й этаж, комн. 201 не позднее 28 июня 2011 года до 16.00 ташкентского времени. Все конкурсные предложения должны сопровождаться банковской гарантией на сумму 80 000 000 (восемьдесят миллионов) узбекских сумов или 50 000 (пятьдесят тысяч) долларов США или эквивалентную сумму в свободно конвертируемой валюте для каждого лота. Опоздавшие конкурсные предложения отклоняются. Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают наблюдать за этим процессом лично по нижеуказанному адресу.

Адрес для представления конкурсных предложений:  
внимание г-на Рахманова Б. У., координатора ГКП,  
100035, Узбекистан, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1,  
Группа координации проектов  
Всемирного банка агентства «Узкоммунизмат».  
Телефон (99871) 235-47-89. Факс (99871) 235-82-90.  
E-mail: pcu.tashkent@gmail.ru

Вскрытие пакетов состоится 28 июня 2011 года в 16.04 ташкентского времени по адресу:

100035, Узбекистан, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1,  
агентство «Узкоммунизмат», 4-й этаж, конференц-зал.

## Унитарное предприятие «УЗЭЛЕКТРОСЕТЬ»

при государственно-акционерной компании «УЗБЕКЭНЕРГО»

объявляет тендерные торги на закупку электрооборудования

Заказчиком тендерных торгов и контрактодержателем является УП «УЗЭЛЕКТРОСЕТЬ». Рабочим органом, осуществляющим практическую организацию и подготовку тендерных торгов, является ГУП «Ташкенттендерконсалтинг». Финансирование поставок осуществляется за счет собственных средств ГАК «Узбекэнерго». Перечень закупаемого оборудования указывается в приглашении к тендерным торгам.

#### Основные условия тендерных торгов

В тендере могут принять участие как отечественные производители (поставщики), субъекты малого бизнеса и частного предпринимательства, так и иностранные производители (поставщики), выполнившие предъявляемые условия для участия в нем.

Условия оплаты: 30% — авансовый платеж, 70% — аккредитив. Оплата с аккредитива 50% — при отгрузке, 10% — при поставке, 10% — при установке.

#### Валюта платежа:

- \* для иностранных участников — в долларах США;
- \* для отечественных участников — в национальной валюте.

Оплата производится безналичным путем.

Условия поставки — СІР по объектам «заказчика».

Сроки поставок — 60 — 120 дней со дня оплаты авансового платежа.

Тендерная документация предоставляется на платной основе.

Тендерные предложения принимаются до 18.00 21 июня 2011 года.

Для получения более подробной информации обращаться по адресу:

г. Ташкент, 100029, ул. Буюк Турон, 41,  
здание Национального информационного агентства Узбекистана,  
16-й этаж, каб. 16-07, ГУП «Ташкенттендерконсалтинг».

Ориентиры — гостиница «Tashkent Palace Hotel» и Государственный музей истории Узбекистана.

Телефоны: (+998-71) 233-22-61, 233-97-14. Тел./факс 233-23-61.

E-mail: tashkenttender@mail.ru

## Общество с ограниченной ответственностью «NEFTGAZDEPOZIT»

объявляет о продлении сроков следующих тендеров на 15 дней с даты опубликования:

#### Тендер № 05/11

на закупку технологического оборудования для проекта «Реконструкция и техническое перевооружение ОАО «КМЗ» (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена по позициям указана в техническом задании.

#### Тендер № 49/11

на закупку цементно-смесительных машин (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена за единицу — 109 770 долл. США.

#### Тендер № 55/11

на закупку ингибитора коррозии для процесса добычи газа (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена за 1 тонну — 3 850 долл. США.

#### Тендер № 57/11

на закупку ингибитора коррозии для процесса добычи нефти (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена за 1 тонну — 2 830 долл. США.

#### Тендер № 58/11

на закупку едкого натрия (каустической соды) (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена за 1 тонну — 919 долл. США.

#### Тендер № 59/11

на закупку углекислотного реагента (УЦР) (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена за 1 тонну — 817 долл. США.

#### Тендер № 60/11

на закупку феррохромлигносульфоната-М (ФХЛС-М) (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена за 1 тонну — 1 486 долл. США.

Последний срок подачи тендерных предложений по тендерам № 05/11, 49/11, 53/11, 57/11, 58/11, 60/11 — 27 мая 2011 года до 18.00 ташкентского времени.

Объявляет о продлении сроков следующих тендеров на 30 дней с даты опубликования:

#### Тендер № 52/11

на закупку метилдиэтанолamina (МДЭА) (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена за 1 тонну — 4 441 долл. США.

#### Тендер № 53/11

на закупку диэтанолamina (ДЭА) (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена за 1 тонну — 2 484 долл. США.

#### Тендер № 61/11

на закупку одоранта (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена за 1 тонну — 5 740 долл. США.

#### Тендер № 85/11

на поставку нефтехимического оборудования для объекта «Компенсация выбывающих мощностей блоков серочистки № 16-17 Мубарекского ГПЗ» (согласно техническому заданию)  
Максимальная цена по позициям указана в техническом задании.

Последний срок подачи тендерных предложений по тендерам № 52/11, 53/11, 61/11, 85/11 — 13 июня 2011 года до 18.00 ташкентского времени.

Подробную информацию по тендерам можно получить в рабочем органе ООО «NEFTGAZDEPOZIT» по адресу: г. Ташкент, ул. Афросиаб, 26/1. Телефон (99871) 129-77-44. Факс (99871) 150-20-20. web-site: www.ngd.uz e-mail: tender@ngd.uz

## Халқ сўзи Народное слово

### УЧРЕДИТЕЛИ:

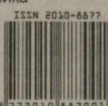
Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-527. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 19 870. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 4 5.



Отделы редакции:  
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Депутат редактор С. ЛИ  
Депутат редактор Д. ИСМАИЛОВА  
Старший корректор Н. РЫЖКОВА

Газета сверстана Н. СЛАВГОРОДСКИМ.  
Итого по Уза: 01.45 Подписано в 01.50